

# Smlouva o poskytnutí ubytovací, stravovací a vzdělávací služby

## I. Smluvní strany

### město Orlová

zastoupeno: Lenka Brzyszkowská  
se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně  
IČO: 002 97 577  
DIČ: CZ002 97 577, je plátcem DPH  
bankovní spojení: ČSOB a.s.  
číslo účtu: 103 957 163/0300  
(dále jen „Objednatel“)

a

### Spolu pro rodinu, z.s.

zastoupená: Mgr. Dana Nedělníková, Ph.D. – předsedkyně spolku  
se sídlem: Žerotínová 1230/1, 702 00 Ostrava  
zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ostravě, s.z. L 6095  
IČO: 266 42 638  
DIČ: nejsou plátcí DPH  
bankovní spojení: Fio banka a.s.  
číslo účtu: 220 2322 816/2010

(dále jen „Poskytovatel“)

(společně dále též označovány jako „Smluvní strany“),

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku ve smyslu ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), tuto smlouvu o poskytnutí ubytovací a stravovací služby k veřejné zakázce V následujícího znění a obsahu (dále jen „Smlouva“).

## I.

### Základní ustanovení

Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý a oprávněný k poskytování služby, která je předmětem této Smlouvy dle čl. III. této Smlouvy a plnění předmětu Smlouvy dle čl. III. této Smlouvy není plněním nemožným.

## III. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je závazek Poskytovatele poskytnout Objednateli služby – ubytovací a stravovací v termínu, rozsahu, na místě a za podmínek a požadavků odboru sociálního a zdravotního Městského úřadu Orlová, a závazek Objednatele zaplatit Poskytovateli sjednanou cenou.

2. Účelem Smlouvy je řádné zajištění poskytnutí účastníkům pobytu Poskytovatelem ubytovací, stravovací a další související služby (dále jen „Služby“) dle požadavků Objednatele stanovených způsobem dle odst. 3. tohoto článku této Smlouvy.
3. Specifikace Služby:
  - a. délka trvání: celkem 2x3 kalendářních dnů (tj. 4 nocí)
  - b. ubytování ve dvoulůžkových, třílůžkových a čtyřlůžkových pokojích s výbavou:
    - tekoucí studená a teplá voda,
    - přímé přirozené osvětlení,
    - možnost přímého větrání,
    - umělé osvětlení stropu a u hlavy lůžka,
    - centrální vytápění,
    - skříň na osobní věci, prádlo a úložná skříňka pro každého ubytovaného,
    - židle a společný stůl,
    - hygienické zařízení (WC + sprcha nebo vana).
  - c. den nástupu: 10.5.2024 a 4.10.2024.
4. Stravování je Poskytovatelem poskytováno formou plné penze (snídaně, oběd, večeře, 2 svačinky + pitný režim). Stravování začíná v den nástupu večeří a končí v den odjezdu obědem.
5. Objednatel 7 dní před nástupem účastníků na pobyt Poskytovateli zašle seznam účastníků pobytu, který bude obsahovat jméno, příjmení, datum narození.
6. Objednatel je povinen poskytovat Poskytovateli přiměřenou součinnost nezbytnou k řádnému plnění povinností dle této Smlouvy. Poskytovatel bude v maximální míře chránit zájmy Objednatele před veškerými ztrátami, škodami a zbytečnými výdaji.

#### **IV. Doba a způsob plnění**

1. Termín konání: 10.5. – 12.5.2024 a 4.10. – 6.10.2024
2. Počet účastníků: 27 dětí (15 dětí od 12 let), 37 dospělých.

#### **V. Práva a povinnosti Smluvních stran**

1. Objednatel je oprávněn provádět průběžnou kontrolu a koordinaci prováděného plnění této Smlouvy.
2. Objednatel je oprávněn upozornit Poskytovatele na prokázané nedostatky při plnění předmětu této Smlouvy.
3. Poskytovatel je povinen dodržet rozsah a obsah předmětu této Smlouvy.

4. Smluvní strany sjednávají, že za každé jednotlivé porušení povinností vyplývajících z této Smlouvy pro Poskytovatele je Objednatel oprávněn požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 1 % za každý jednotlivý prokázaný případ porušení povinnosti Poskytovatele.

## VI. Cena a platební podmínky

1. V souladu s nabídkou Poskytovatele se Smluvní strany dohodly, v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, na následujících cenách předmětu plnění dle této Smlouvy:

	<b>Cena bez DPH</b>	<b>DPH 21 %</b>	<b>Cena vč. DPH</b>
<b>Dítě do 12 let / pobyt</b>			5 400 Kč
<b>Dítě od 12 do 18 let / pobyt</b>			5 800 Kč
<b>Dospělý / pobyt a vzdělávání</b>			8 000 Kč
<b>Organizační zajištění akce</b>			30 000 Kč
<b>Storno podmínky</b>	13-3 dny před konáním pobytu je poplatek 30% ceny, při zrušení 2 a méně dní je poplatek ve výši 100 % ceny.		

Celková cena činí 477 800 Kč včetně DPH (faktura bude vystavena dle skutečných počtů).

2. Ceny sjednané dle této Smlouvy jsou závazné, pevné a nejvýše přípustné. Poskytovatel prohlašuje, že v sazbách cen v souladu s podmínkami ve výzvě Objednatele v souvislosti s veřejnou zakázkou dle čl. I. této Smlouvy, a ve své nabídce promítl veškeré náklady a zisk.
3. Poskytovateli nebude poskytována žádná záloha na poskytované Služby. Podkladem pro vyúčtování konkrétní Služby bude daňový doklad – faktura. Faktura bude obsahovat náležitosti stanovené daňovými a účetními předpisy, především dle ust. § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, mimo jiné pak též:
- označení Smluvních stran
  - odkaz na tuto Smlouvu
  - cenu za poskytované Služby v členění dle sazeb podle odst. 1. tohoto článku Smlouvy
  - celkovou sjednanou cenu bez DPH
  - celkovou výši DPH.
  - hrazeno ze státního příspěvku na výkon pěstounské péče
4. Lhůta splatnosti faktury je 30 dnů po jejím doručení Objednateli, který provede ověření formální, věcné a finanční správnosti údajů uváděných v daňovém dokladu a potvrdí ji svým podpisem.
5. Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost, je Objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé straně bez zaplacení k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Poskytovatel provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.
6. Doručení faktury se provede oproti podpisu zmocněné osoby nebo doručenkou prostřednictvím provozovatele poštovních služeb. Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu Objednatele.

## **VII. Odpovědnost za vady**

1. Poskytovatel nese odpovědnost za poskytnuté Služby a odpovídá za to, že předmět Smlouvy je plněn podle podmínek Smlouvy a příslušných právních předpisů, dopadajících na předmět této Smlouvy.
2. Všechny škody a ztráty, které vzniknou v příčinné souvislosti s realizací Služby, jdou k tíži Poskytovatele. Za všechny škody, které vzniknou v důsledku realizace Služby třetím, na Službě nezúčastněným osobám, odpovídá Poskytovatel a je povinen hradit vzniklou škodu.

## **VIII. Závěrečná ustanovení**

1. Změny nebo doplnění této Smlouvy lze učinit výlučně písemně formou dodatků potvrzených oprávněnými zástupci Smluvních stran.
2. Tuto Smlouvu lze jednostranně vypovědět, a to i bez udání důvodu. Objednatel může Smlouvu vypovědět s výpovědní dobou jeden měsíc, která běží ode dne následujícího po doručení písemné výpovědi druhé Smluvní straně. Poskytovatel může Smlouvu vypovědět s výpovědní dobou tři měsíce, která běží ode dne následujícího po doručení písemné výpovědi druhé Smluvní straně. Výpovědi nejsou dotčena práva a povinnosti Smluvních stran, která vzniknou do ukončení smluvního vztahu.
3. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá ze Smluvních stran.
4. Tato Smlouva je uzavřena okamžikem podpisu osob oprávněných jednat za Smluvní strany, přičemž rozhodující je datum posledního podpisu.
5. Otázky touto Smlouvou neupravené a vztahující se k předmětu plnění dle této Smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními obecně platných právních předpisů dopadajících na předmět této Smlouvy, především pak občanským zákoníkem.
6. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Objednatel tuto Smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).
7. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „zákon o zpracování osobních údajů“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo zákona o zpracování osobních údajů odpovídá za tato porušení ta ze Smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo zákona o zpracování osobních údajů došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve

Smlouvě tak, jak jsou tyto ve Smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se Smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a zákona o zpracování osobních údajů.

8. Doložka platnosti právního jednání dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
K uzavření této Smlouvy má město Orlová udělen souhlas usnesením Rady města Orlová č 315/8 ze dne 1.3.2023.

V Orlové dne.....

Za Objednatele

Lenka Brzyszkowská  
starosta města

Za Poskytovatele:

Mgr. Dana Nedělníková  
předsedkyně spolku